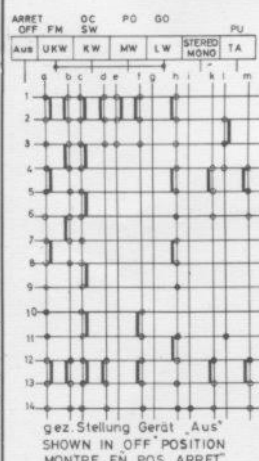
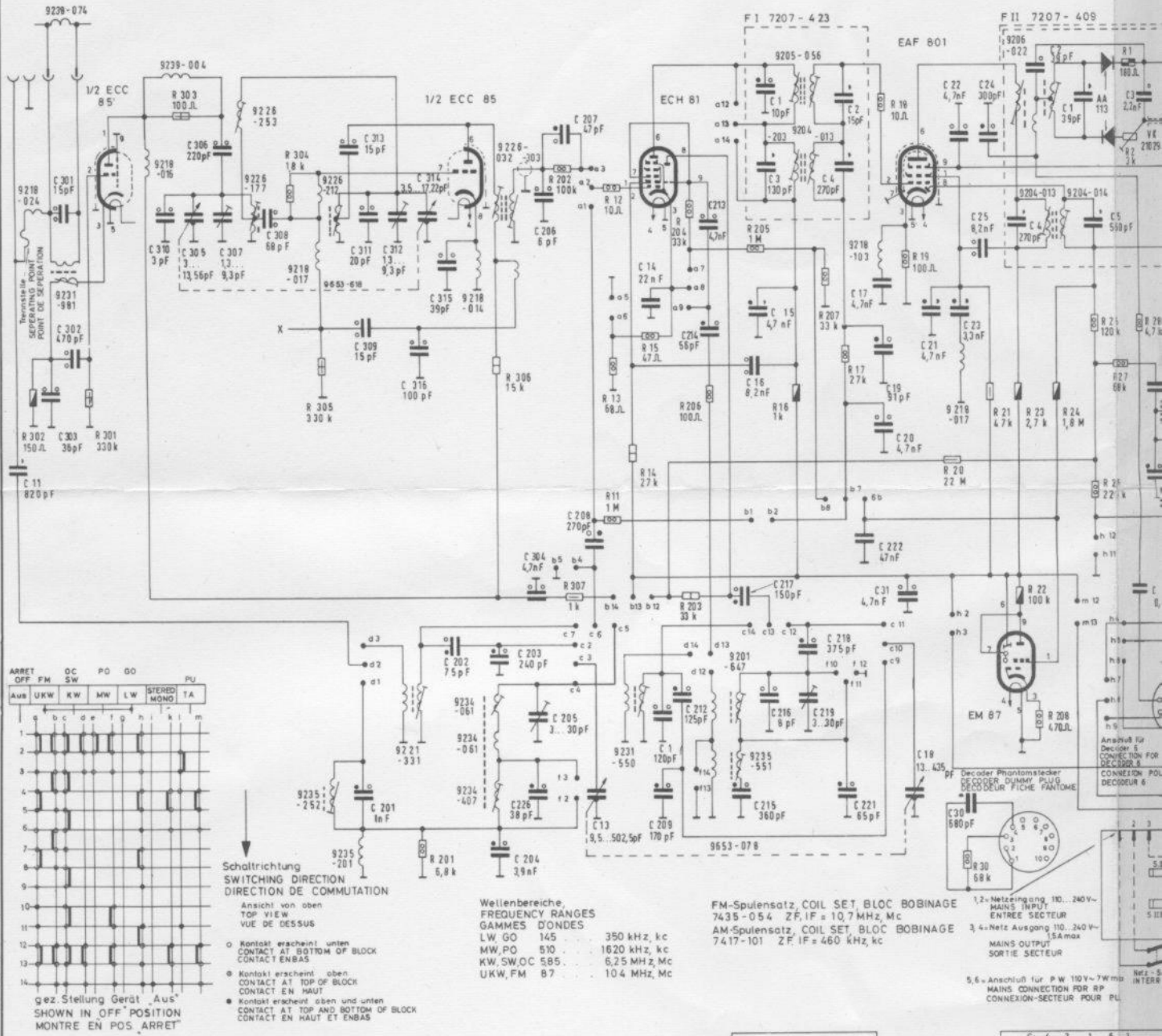


Spannungen mit Grundig Röhrevoltmeter gemessen. Meßwerte gelten bei MW, UKW, TA ohne Signal an der Antenne.

VOLTAGES MEASURED TO AGAINST CHASSIS WITH GRUNDIG VTVM. MEASURING VALUES VALID FOR MW, FM, PU WITHOUT SIGNAL ON AERIAL

TENSIONS DE SERVICE MESUREES AU CHASSIS AVEC GRUNDIG VOLTMETRE A LAMPE UNIVERSELLE. LES TENSIONS DE SERVICE SONT VALABLES POUR FM, PU SANS SIGNAL A L'ANTENNE.



Schaltrichtung
SWITCHING DIRECTION
DIRECTION DE COMMUTATION

Ansicht von oben
TOP VIEW
VUE DE DESSUS

- Kontakt erscheint unten
CONTACT AT BOTTOM OF BLOCK
CONTACT EN BAS
- Kontakt erscheint oben
CONTACT AT TOP OF BLOCK
CONTACT EN HAUT
- Kontakt erscheint oben und unten
CONTACT AT TOP AND BOTTOM OF BLOCK
CONTACT EN HAUT ET ENBAS

Wellenbereiche,
FREQUENCY RANGES
GAMMES D'ONDES

LW, GO 145 350 kHz, kc
MW, PO 510 1620 kHz, kc
KW, SW, OC 585 6,25 MHz, Mc
UKW, FM 87 10,4 MHz, Mc

FM-Spülensatz, COIL SET, BLOC BOBINAGE
7435-054 ZF, IF = 10,7 MHz, Mc
AM-Spülensatz, COIL SET, BLOC BOBINAGE
7417-101 ZF, IF = 460 kHz, kc

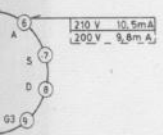
1,2-Netzeingang, 110...240V-
MAINS INPUT
ENTREE SECTEUR

3,4-Netz Ausgang 110...240V-
1,5A max
MAINS OUTPUT
SORTIE SECTEUR

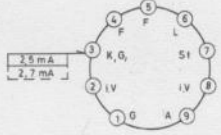
5,6-Anschluß für P.W. 110V-7W max
MAINS CONNECTION FOR RP
CONNEXION-SECTEUR POUR PL

C: 11, 301, 302, 303, 310, 305, 306, 307, 308, 201, 309, 313, 311, 312, 316, 315, 202, 203, 304, 205, 206, 208, 204, 205, 206, 207, 13, 14, 209, 212, 215, 16, 216, 218, 18, 221, 31, 17, 202, 19, 30, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28	F I: 1, 3, 2, 4,	F II: 1, 2, 3, 4, 5,
R: 302, 301, 303, 304, 305, 201, 202, 203, 204, 205, 206, 207, 208, 209, 210, 211, 212, 213, 214, 215, 216, 217, 218, 219, 220, 221, 222, 223, 224, 225, 226, 227, 228, 229, 230, 231, 232, 233, 234, 235, 236, 237, 238, 239, 240, 241, 242, 243, 244, 245, 246, 247, 248, 249, 250, 251, 252, 253, 254, 255, 256, 257, 258, 259, 260, 261, 262, 263, 264, 265, 266, 267, 268, 269, 270, 271, 272, 273, 274, 275, 276, 277, 278, 279, 280, 281, 282, 283, 284, 285, 286, 287, 288, 289, 290, 291, 292, 293, 294, 295, 296, 297, 298, 299, 300	ZF-Sperre 7219-456 KW-Hörkreis 7219-577 HF-Drossel 7219-487	KW Oszillator 7219-578 MW Oszillator 7219-579 LW Oszillator 7219-580

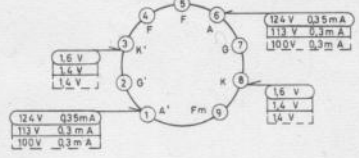
801
0,3A



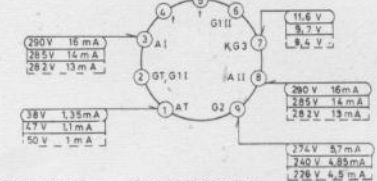
EM 67
6,3V 0,3A



ECC 83
6,3V 0,3A



2 X ECLL 800
6,3V 0,6 A



NS DE SERVICE MESUREES AU CHASSIS
GRUNDIG VOLTMETRE A LAMPE UNIVERSEL
VISIONS DE SERVICE SONT VALABLES
FM(PU) SANS SIGNAL A ANTENNE

Anderungen vorbehalten

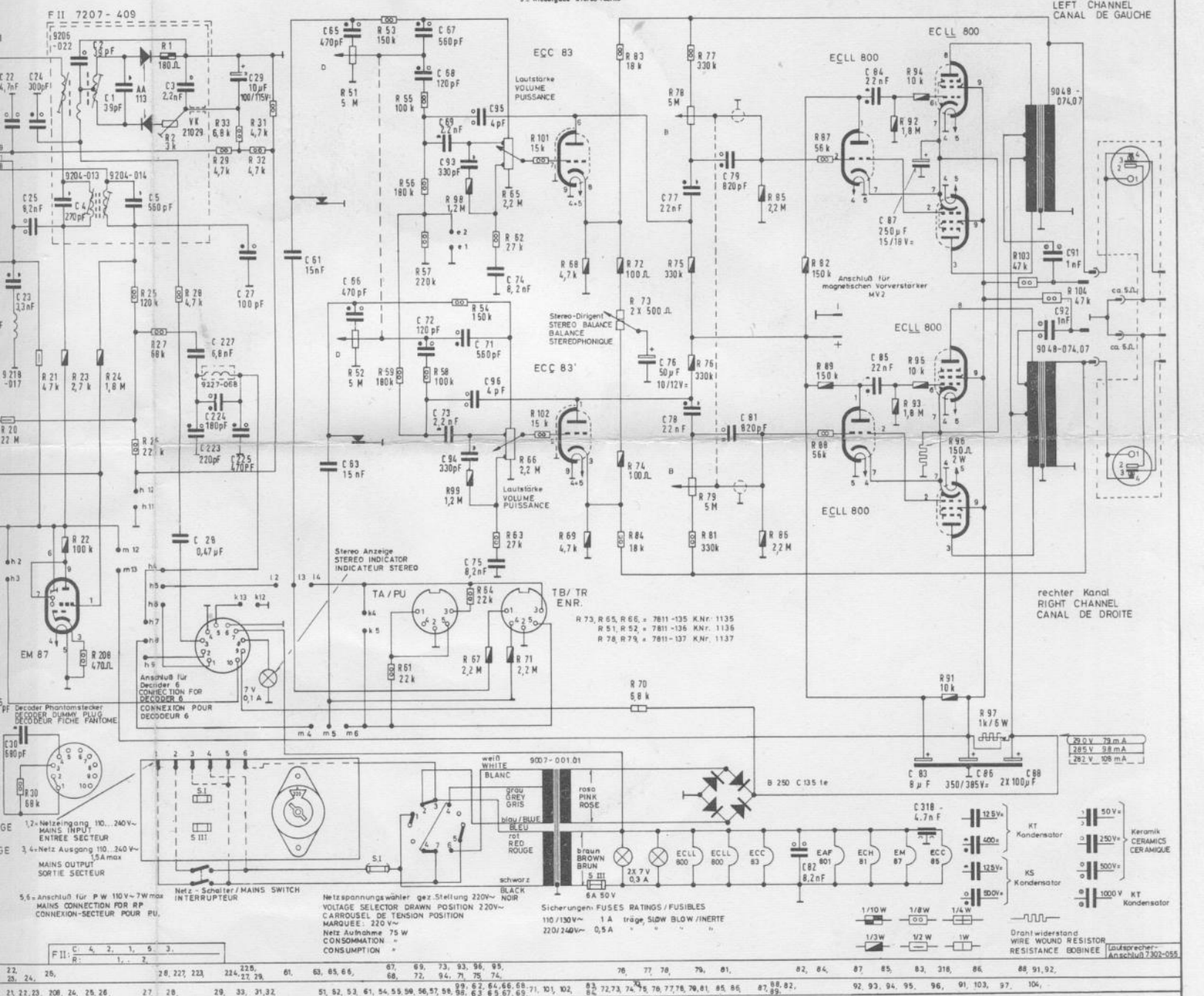
ALTERATIONS RESERVED

MODIFICATIONS RESERVEES

- TA 1 = Stereo rechts
 - 2 = Masse
 - 3 = Stereo links
- TB 1 = Aufnahme Mono
 - 2 = Aufnahme Stereo links
 - 3 = Wiedergabe Mono
 - 4 = Aufnahme Stereo rechts
 - 5 = Wiedergabe Stereo rechts

- PU 1 = STEREO PLAYBACK RH CHANNEL
 - 2 = GROUND
 - 3 = STEREO PLAYBACK LH CHANNEL
- TR 1 = MONO RECORDING STEREO RECORDING LH CHANNEL
 - 2 = GROUND
 - 3 = MONO PLAYBACK STEREO PLAYBACK LH CHANNEL
 - 4 = STEREO RECORDING RH CHANNEL
 - 5 = STEREO PLAYBACK RH CHANNEL

- PU 1 = STEREO DROITE
 - 2 = MASSE
 - 3 = STEREO GAUCHE REPRODUCTION MONO
- ENR 1 = ENREGISTREMENT MONO ENREG. STEREO GAUCHE
 - 2 = MASSE
 - 3 = REPRODUCTION MONO REPRO. STEREO GAUCHE
 - 4 = ENREGISTREMENT STEREO DROITE
 - 5 = REPRODUCTION STEREO DROITE



linker Kanal
LEFT CHANNEL
CANAL DE GAUCHE

rechter Kanal
RIGHT CHANNEL
CANAL DE DROITE

1. Netzgang 110...240V
MAINS INPUT
ENTREE SECTEUR

3. Netz Ausgang 110...240V
MAINS OUTPUT
SORTIE SECTEUR

5. Anschluss für P.W. 110V-7W max
MAINS CONNECTION FOR P.P.
CONNEXION-SECTEUR POUR P.P.

Netzspannungswähler gez. Stellung 220V
VOLTAGE SELECTOR DRAWN POSITION 220V
CARROUSSEL DE TENSION POSITION
MARQUEE: 220V
Netz Aufnahme 75 W
CONSUMPTION =

Sicherungen FUSES RATINGS / FUSIBLES
110/130V ~ 1 A träge, SLOW BLOW / INERTE
220/240V ~ 0,5 A

weiss WHITE
BLANC
grün GREY
GRIS
blau / BLEU
bleu / BLEU
rot RED
ROUGE
schwarz BLACK
NOIR

1/10W 1/8W 1/4W
1/3W 1/2W 1W
Drähtwiderstand
WIRE WOUND RESISTOR
RESISTANCE BOBINEE

- 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100

HF-Stereo-Konzertgerät 8034 St/L

Hergestellt in den Grundig - Werken

9465He